

τὸ δωδέκατον ἀνάγνωσμα

Σάρα δὲ ἡ γυνὴ Ἄβραμ οὐκ ἔτικτεν αὐτῷ. ἦν δὲ αὐτῇ παιδίσκη Αἰγυπτία, ἣ ὄνομα Ἀγάρ. εἶπε δὲ Σάρα πρὸς Ἄβραμ· "ἰδοὺ **συνέκλεισέ** με κύριος τοῦ μὴ τίκτειν· εἴσελθε οὖν πρὸς τὴν παιδίσκην μου, ἵνα **τεκνοποιήσης** ἐξ αὐτῆς." **ὑπήκουσε** δὲ Ἄβραμ τῆς φωνῆς Σάρας. καὶ λαβοῦσα Σάρα ἡ γυνὴ Ἄβραμ Ἀγάρ τὴν Αἰγυπτίαν τὴν ἐαυτῆς παιδίσκην—μετὰ δέκα ἔτη τοῦ οἰκῆσαι ἐν γῆ Χανάαν—καὶ ἔδωκεν αὐτὴν Ἄβραμ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς αὐτῷ γυναῖκα. καὶ εἰσῆλθε πρὸς Ἀγάρ, καὶ συνέλαβε. καὶ εἶδεν ὅτι ἐν γαστρὶ ἔχει, καὶ **ἀτιμάζεται** ἡ κυρία ὑπ' αὐτῆς. εἶπε δὲ Σάρα πρὸς Ἄβραμ· "ἀδικοῦμαι ἐκ σοῦ· ἐγὼ ἔδωκα τὴν παιδίσκην μου εἰς τὸν **κόλπον** σου, ἰδοῦσα δὲ ὅτι ἐν γαστρὶ ἔχει, ἀτιμάζομαι ὑπ' αὐτῆς· δεῖ τὸν θεὸν **κρίνειν** σὲ ἢ ἐμέ." εἶπε δὲ Ἄβραμ πρὸς Σάραν· "ἰδοὺ ἡ παιδίσκη σου ἐν ταῖς χερσὶ σου· χρῶ αὐτῇ, ὡς ἂν σοὶ **ἀρεστὸν** ᾖ." καὶ **ἐκάκωσεν** αὐτὴν Σάρα καὶ ἀπῆλασε ἀπὸ προσώπου αὐτῆς. **ἠῦρε** δὲ αὐτὴν **ἄγγελος** κυρίου ἐπὶ τῆς κρήνης τοῦ ὕδατος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἐπὶ τῆς κρήνης ἐν τῇ ὁδῷ πρὸς τὴν Σούρ. καὶ εἶπεν αὐτῇ ὁ ἄγγελος κυρίου· "ὦ Ἀγάρ, παιδίσκη Σάρας, πόθεν ἔρχῃ καὶ ποῦ πορεύῃ;" καὶ εἶπεν· "ἀπὸ προσώπου Σάρας τῆς κυρίας μου ἐγὼ **ἀποδιδράσκω**." εἶπε δὲ αὐτῇ ὁ ἄγγελος κυρίου, "**ἀποστρέφου** πρὸς τὴν κυρίαν σου καὶ **ταπεινοῦ** ὑπὸ τὰς χεῖρας αὐτῆς." καὶ εἶπεν αὐτῇ ὁ ἄγγελος κυρίου· "**πληθύνων** πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου, καὶ οὐ δυνατὸν ἔσται τὸ **πλήθος** ἀριθμεῖν." καὶ εἶπεν αὐτῇ ὁ ἄγγελος κυρίου· "ἰδοὺ σὺ ἐν γαστρὶ ἔχεις καὶ τέξῃ υἴον καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰσμαῆλ, ὅτι ἐπήκουσε κύριος τῇ **ταπεινώσει** σου. . . ." καὶ ἔτεκεν Ἀγάρ τῷ Ἄβραμ υἴον, καὶ ἐκάλεσεν Ἄβραμ τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὃν ἔτεκεν αὐτῷ Ἀγάρ, Ἰσμαῆλ. Ἄβραμ δὲ ἦν ὀγδοήκοντα ἐξ ἐτῶν, ἠνίκα ἔτεκεν Ἀγάρ τὸν Ἰσμαῆλ τῷ Ἄβραμ.

Notes

τεκνοποιήσης: ἐνετύχετε τούτῳ τῷ ῥήματι ἐν τῷ ἐνάτῳ ἀναγνώσματι: *ἡ γὰρ Σάραν στείρα καὶ οὐ δυνατὴ ἐστὶ τεκνοποιεῖν.*

Vocabulary

※ Green background color indicates core vocabulary.

Nouns (τὰ ὀνόματα)	English Definition	Dict.	Gram.	Author
ἡ φωνή, τῆς φωνῆς	speech, voice, utterance	LSJ	216	Her. Xen.
ὁ κόλπος, τοῦ κόλπου	bosom, lap, fold, hollow	LSJ	231	Her.
ὁ ἄγγελος, τοῦ ἀγγέλου	messenger	LSJ	231	Her.
τὸ πλήθος, τοῦ πλήθους	a great number, multitude	LSJ	231	Her. Xen.
ἡ ταπεινώσις, τῆς ταπεινώσεως	lowering, humiliation	LSJ	268	

Adjectives (τὰ ἐπίθετα)	English Definition	Dict.	Gram.	Author
ἀρεστός, -ή, -όν	pleasing, acceptable	LSJ	287	Her.

Verbs (τὰ ῥήματα)	English Definition	Dict.	Gram.	Author
τίκτω, τέξω, ἔτεκεν	I bring forth, give birth, (of males) beget	LSJ	383	Her.
συγκλείω, συγκλείσω, συνέκλεισα	I close, shut up	LSJ	383	

ὕπακούω, ὑπακούσομαι, ὕπήκουσα	I listen to, heed, give ear to	LSJ	383	Xen.
ἀτιμάζω, ἀτιμάσω, ἠτίμησα	I dishonor, insult	LSJ	383	Xen.
κρίνω, κρίνω, ἔκρινα	I choose, decide, judge	LSJ	383 , 401 , 402	Her. Xen.
κακῶ (κακῶ), κακῶσω, ἐκάκωσα	I mistreat (of people), ruin (of things)	LSJ	385	Her. Xen.
εὕρισκω, εὕρήσω, ἤρηνον	I discover, find	LSJ	383	Her. Xen.
ἀποδιδράσκω, ἀποδράσομαι, ἀπέδραν	I run away, escape, flee from	LSJ	383	Xen.
ἀποστρέφω, ἀποστέψω, ἀπέστειψα	I turn back, turn away	LSJ	383	Her. Xen.
ταπεινῶ (ταπεινῶ), ταπεινώσω, ταπεινώσα	I lower, reduce, humble	LSJ	385	
πληθύνω, πληθυνῶ, ἐπλήθυνα	I increase, multiply	LSJ	383 , 401 , 402	Her.